

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Aire-la-Ville	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code						
CLUB 1 Aire-la-Ville			B			27	C BERGER Bastien		219930	06:27	19	15	1					31:09	71	2	00:00	33:09	A						
CLUB 2 Gekkos Gerlafingen			B			20	A GASCON François		215033	07:44	TS	8	2					34:12	71	2	00:00	36:12	G1						
Lieu / Ort Location / Luogo			Aire-la-Ville			Date / Datum Date / Data			25.06.2022																				
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			22:10			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B57														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			46																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203492								
Time Keeper Chronométrateur			215083 BERTA Sydney									SPRECHER Patrick									TOTAL			8					
Official scorer Marqueur			215072 BERTA-SOLER Suzanne																		TIME OUT								
Referee 1 Arbitre 1			9019 QUARATIELLO Lido																		TOTAL			12 min					
Referee 2 Arbitre 2			9047 KUENZLI Kilian																										
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL																	
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			1			8			4																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			2			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			72 MARTI Patrick			202379											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			98 SUTER Yanik			211169											
Penalty / Rigori			0			0									9 KÜNZI Yannick			214039											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
									COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203146								
												JAGGI Philippe									TOTAL			4					
																					TIME OUT			X X					
																								TOTAL			16 min		